



Newsletter

季度通讯

2017Q3

**Milton was awarded
'Industry Cares 5+'**

荣获「工业献爱心5+」证书

**Tianjin office relocation
ceremony**

万通集团天津办事处乔迁典礼



**The 3D printing seminar was an
overwhelming success**
3D 打印研讨会圆满成功



**Oxfam Trailwalker
2017 Belgiums**
2017比利时毅行者



**Hong Kong office
Squid fishing**
香港同事钓墨鱼活动



The 3D printing seminar was an overwhelming success

3D Collaboration of technology and evolving needs of market, 3D printing becomes a hot topic and an industry trend. Milton has successfully held a seminar with FHKI on 28th July 2017, aimed at educating, sharing and inspiring the benefits and development of 3D printing to the industry.

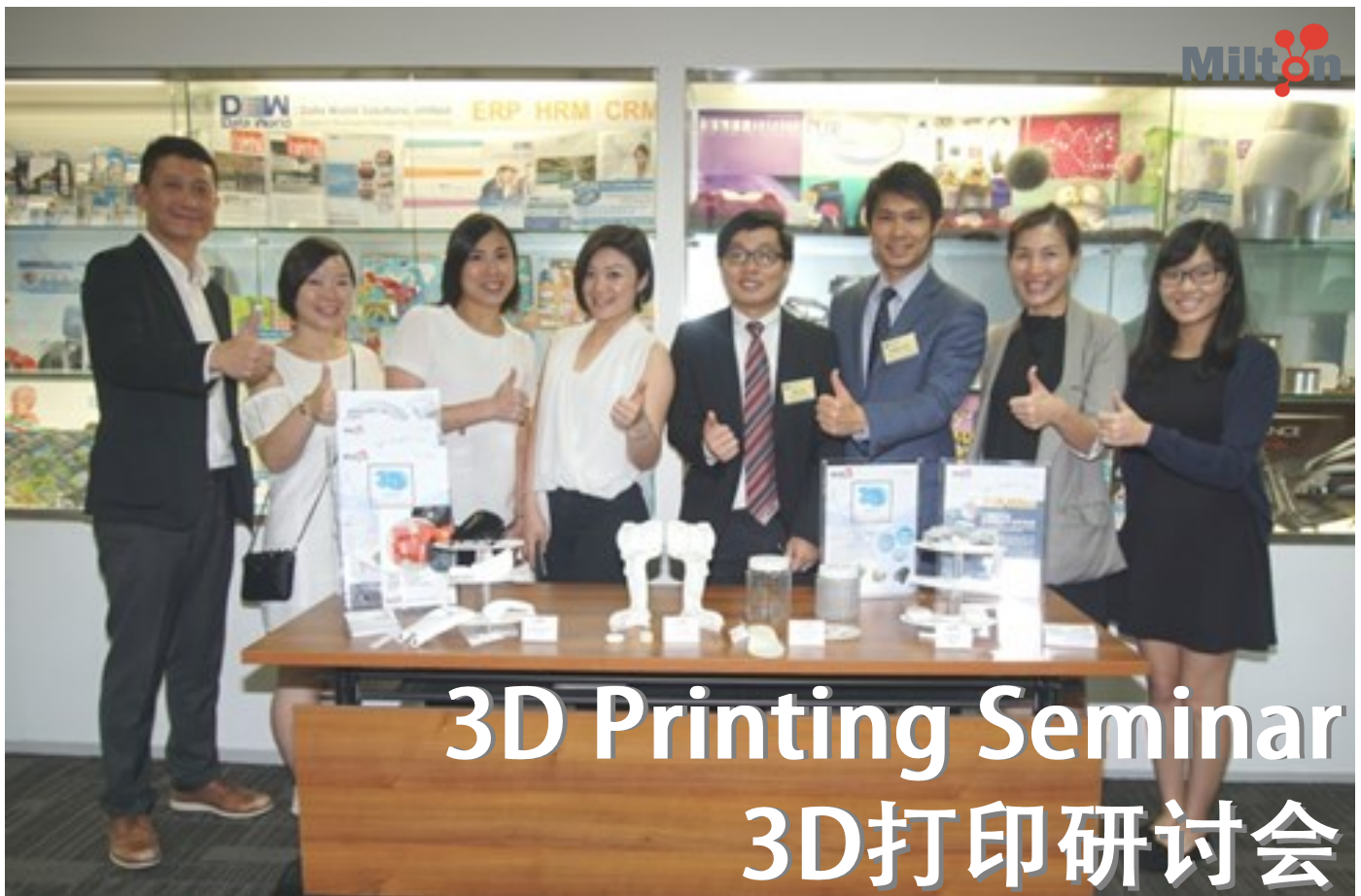
The seminar kicked off by the representatives of FHKI, and followed by the experts from Milton and representatives of Stratasys AP Ltd and Ying Fend Precision Machinery Co Ltd to share the practical experience and applications of different aspects, as well as future development of 3D printing.

During the seminar, we have not only shared our knowledge about the vari-

ous applications and capabilities of the 3D Printing Technologies that we offer, but also showcased 3D printed samples as examples so as to enable participants to have a better understanding of Milton's services.

This seminar was an overwhelming success and the participants from different industries were enthusiastic to learn more about 3D printings and explore the benefits to optimize their business.





3D Printing Seminar 3D打印研讨会

3D 打印研讨会圆满成功

在市场需求与技术发展的相互作用下，3D 打印已成为行业大势所趋，万通紧追市场动向，联同业界巨头企业在 2017 年 7 月 28 日与香港工业总会举行「革新工业时代 掌握 3D 打印新趋势」研讨会。

研讨会由香港工业总会代表致欢迎词，万通的专家联同 Stratasys AP Ltd 及盈丰精密机械有限公司的嘉宾讲者阐释各种打印技术和不同行业的应用，以及 3D 打印的未来发展，全方位探讨了 3D 打印，并展示出最新的 3D 打印机器及不同技术和物料的样板，使出席观众更加全面深入的接触和了解 3D 打印。本次会议对推动 3D 打印市场的发展献出了微薄之力，也希望其未来在行业中能够得到更加广泛而多样的应用。

本次研讨会吸引了不同行业人士参加，全场座无虚席，观众反响热烈，收获颇丰，至此本次会议已圆满成功。



Highlights 亮点



天津办事处乔迁典礼

万通集团天津办事处现迁址至天津市南开区融汇广场，并于2017年8月8日举行乔迁庆典。



Tianjin office relocation ceremony

The relocation ceremony of Tianjin office was held in the new space at Ronghui Plaza in Nankai district on 8 August.

This signified the milestone of Milton's new stage of development in northern China. We are filled with aspiration and determination for the opportunities and development in northern China. Since the establishment in 2002, we continue to grow and expand our services scope and proud to stick to the foothold of Milton. We will keep ourselves learning continuously and uplift our service standard, further strengthen Milton as a leading total solutions provider for plastics industry.

本次天津办公室的搬迁在万通集团历史进程中具有里程碑式的意义。新的办公室蕴含着新的活力与动力，同时也意味着万通业务在华北地区多元化发展的一个新的契机。万通天津办事处于2002年成立，至今已有15载之久，在这期间，天津办事处的规模不断扩大，业务覆盖范围愈加广泛，人员储备不断增强，为万通集团在华北区域业务发展的广阔前景奠定了坚实的基础。天津办事处作为万通的一部分，它的发展壮大也推动着万通集团不断强大。

变更的是地点，不变的是态度，在今后的日子里，我们会继续秉承着热情与真诚为客户提供优质的产品与服务，共同推动万通集团蓬勃发展！





Milton was awarded "Industry Cares 5+"

Milton strives to support the social responsibility and especially in youth development and environmental protection. In the past few years, through mentorship programs and on-the-job training, we offer the opportunity to broaden the horizons and equip themselves to meet future challenges.

Environmental and sustainability are another focus of the group, we apply the philosophy in our daily work and grateful that our effort was recognized and appreciated.

We are honored to receive the "Industry Care 5+" Awards of the Federation of Hong Kong Industries' on 26 September 2017.

万通荣获「工业献爱心5+」证书

万通一直肩负社会责任，尤其推动青少年及环保工作。过去数年，我们支持不同的青少年发展计划，透过举办不同的计划和实习培训，为学生提供扩阔视野及装备自己的机会，以应付未来的种种挑战。推行环保及可持续发展亦是万通另一重点方向，我们将理念融入于日常业务中，很高兴我们的努力获得嘉许及赞扬，并于2017年9月26日获香港工业总会颁发「爱心关怀奖」证书，以表扬公司持续履行企业社会责任。





Oxfam Trailwalker 2017 Belgium

Mr. Bobby Liu, CEO of the Group, has joined the Oxfam Trailwalker challenge of "Walking the Hong Kong Spirit" program in Belgium on 26-27 August 2017.

This charitable walk fundraising event was held in the HighFens in Belgium. Bobby was only took 26 hours to complete the whole route. The strenuous effort and perseverance of Bobby required to complete the arduous trail exemplify Milton's spirit of unlimited possibilities.

During the trip in Belgium, Bobby also joined the exchange program to learn more about Belgium and the European Union through a series of briefings by the European Commission, chambers of commerce, business associations and non-governmental organizations on topics ranging from youth policies to climate change.

2017比利时毅行者

集团行政总裁-廖锦兴先生参加「港毅行·港精神」活动，于2017年8月26-27日参加在比利时举行极具挑战性的「乐施毅行者」慈善步行筹款活动。

是次在比利时举行的「乐施毅行者」慈善步行筹款活动，廖先生凭毅力突破极限，仅以26个小时完成毅行，体现敢于挑战无限可能的万通精神。

交流团期间，廖先生亦拜访欧洲委员会、当地商会、商界组织和非政府机构等，了解他们就青年政策以至气候变化等问题，并藉此加深对欧盟及比利时的认识。



Milton Family 万通一家



Hong Kong office Squid fishing on 7 July
7月7日香港办事处钓墨鱼活动





www.miltonholdings.com

Milton Holdings International Ltd.
万通集团国际有限公司

Hong Kong Plastics (Dongguan) Ltd.
东莞港塑塑料有限公司
(86-769) 8531 3140

Hong Kong Plastics (Shanghai) Ltd.
港塑塑料贸易(上海)有限公司
(86-21) 6353 8612

Hong Kong 香港 Dongguan 东莞 Guangzhou 广州 Shanghai 上海 Tianjin 天津 Wuhan 武汉 Qiangdao 青岛 Changchun 长春 Chongqing 重庆



Wechat 微信